



FEMA.

Asistencia por desastre

InformaciOn



Si sufriO danos por las tormentas severas, alineaciones de vientos e inundaciones durante el period() comensando encro 7, 2008 puede ser elegible para asistencia del estado y la ayuda federal por desastre

Aunque usted tenga cobertura de seguro, podria ser elegible para asistencia federal o estatal si tiene necesidades relacionadas con el desastre. Si tiene cobertura de seguro, por favor flame a su agente de seguros antes de someter una solicitud.

La asistencia que puede estar disponible incluye:

- Subvenciones para cubrir gastos de vivienda temporera por desastre,
- Prestamos a bajo interes de la AdministraciOn de Pequeros Negocios (SBA, por sus siglas en ingles) para inquilinos y duenos de vivienda para reparar datios al hogar o remplazar la propiedad personal, y tambien para ayudar a comerciantes,
- Subvenciones para cubrir necesidades serias y gastos causados por el desastre que no esten cubiertos por el seguro u otros programnas.

Para recibir asistencia disponible bajo la declaraciOn presidencial por desastre, usted puede inscribirse via Internet visitando www.fema.gov (la programaciOn solo estA disponible en ingles) o llamando al:

Ntimero Gratis de InscripciOn
1-800-621-FEMA (3362)

Estas lineas operan de 8 a.m. a 6 p.m. (hora local) diariamente y hasta nuevo aviso
Aquellos con impedimentos del habla o auditivos con TTY: 1-800-462-7585

Antes de llamar, es conveniente que tenga la siguiente informaciOn:

- Su nombre legal (por favor no escriba apodos o abreviaciones)
- Su numero de telefono actual y su n6rnero de Seguro Social
- Una lista de los datios y perdidas clue usted sufriO
- El nombre de su compailia de seguros y niimero de su pOliza
- Cuenta bancaria, si desea depOsito directo para acelerar su asistencia

La asistencia de vivienda temporera y las subvenciones por los gastos de transportaciOn, medicos, denudes, funerarios y de entierro de FEMA no requieren que los individuos radiquen una solicitud de prestamo de In AdministraciOn de Pequenos Negocios (SBA, por sus siglas en ingles). Sin embargo, los individuos que reciban una solicitud de prestamo deben radicar In misma a los oficiales de prestamo de SBA para ser elegibles a la asistencia que cubre la propiedad personal. la reparaciOn o el remplazo de vehiculos y los gastos de mudanza y almacenamiento.

La asistencia de recuperaciOn por desastre esta disponible sin distincion de rata, color, sexo, religiOn, nacionalidad, edad, incapacidad, condiciOn economica o en represalia. Si usted o alguien quien Listed conoce ha sido discriminado, comuniquese con FEMA at nUmero gratis 1-800-621-FEMA (3362) 0 con su Oticina en la Egualdad de Derechos Civiles de Indiana at 317-232-2600 o libre de cargo at 800-628-2909. Si usted sospecha de cualquier abuso a los programas de FEMA, favor comunicarse con la Linea contra el Fraude at 1-800-323-8603